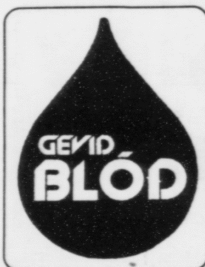


Borgar formaður

Á nevndarfundur 27. august skipaði nývalda nevndin fyrri Skúlan á Trøðni seg.

Borgar Nybo er formaður, Sigríð Sivertsen, næstformaður, Elin Midjord, kassameistari, og hinir nevndarlimirnir eru Tórkil Hansen og Albert Johannessen.

Jens Sigvard Andreassen er fyrsti eykavaldur, og Oddbjørg Christiansen 2. eykavald.



Ærin og lambið sluppu við livinum.....



Móttøka á Bileftirlitinum

Í sambandi við at Bileftirlitið fær nýggjan stjóra, verður almenn móttøka á Bileftirlitinum friggjadagin 5 september 1997 kl. 15-17.

RAKSTRARROKNSKAPUR FYRI 1. HÁLVÁR 1997

1.000 kr.	1997	1996
Rentuinntøkur	6.104	5.505
Rentuútreiðslur	2.382	2.544
Rentuinntøkur netto	3.722	2.961
Vinningsbýti av partabrevum	28	5
Kostnaður, provisjónir v.m.	549	367
Rentu- og kostnaðar inntøkur netto	4.299	3.333
Virðisjavnin av virðisbrevum og gjaldoyra	326	151
Aðrar inntøkur	44	88
Úrslit av figgjarpostum	4.669	3.572
Útreiðslur til starvsfólk, umsiting o.a.	2.157	2.238
Avskrivningar av ognum	104	125
Aðrar rakstrarútreiðslur	474	414
Avskrivningar og burturleggingar av skuldarum (netto)	181	4
Úrslit av vanligum rakstri	1.753	791
Eyka inntøkur	0	0
Eyka útreiðslur	50	357
Úrslit áðrenn skatt	1.703	434

FÍGGJARSTØÐA 30. JUNI 1997

1.000 kr.	1997	1996
Ogn		
Kassapeningur og innistandandi í tjóðbankum	1.872	1.073
Ogn hjá figgjarstovnum	30.510	30.086
Útlán	140.909	129.183
Lánsbrøv	32.737	20.730
Partabrev	425	236
Ítøkiligar ognir	3.643	3.927
Tíðaravmarkingar	106	117
Ogn tilsamans	210.202	185.352
Skuld		
Skuld til figgjarstovnar	2.270	4.116
Innlán	176.644	154.919
Onnur skuld	752	948
Tíðaravmarkingar	0	0
Úrslit higartil í ár	1.703	434
Eginogn	28.833	24.935
Skuld tilsamans	210.202	185.352

Tøl, ið ikki eru við í figgjarstøðuni

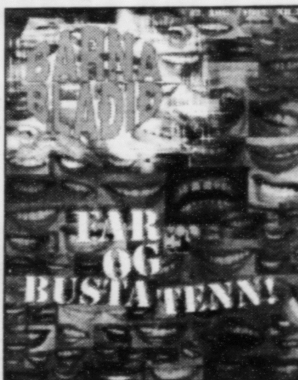
Ábyrgdir	2.423	1.585
----------	-------	-------



Suðuroyar Sparikassi

Barnablaðið er aftur

Nú er skúlaárið rættuliga byrjað, tí nú er Barnablaðið komið!



Dunnaldur Dunna, Guðsordíð, tilfarið sum børnini senda blaðnum: søgur, tekningar og ynski um brævaskifti, uppgávur, krossordagáta, gaman o.m.a.

Eisini hava lesararnir høvi at vinna útvarpsfløguna *Meg minnist eina mynd* (lutakast millum tey, ið fáa eina søgu í blaðið) ella onkra bók, ið Bókadeildin hevur givið út (lutakast millum tey, ið senda inn rætta loysn í krossordagátuni og í høvuðshøvudbrýggjini í Royn teg nú, uppgávusíðuni).

Barnablaðið kemur út 8 ferðir í skúlaárinum, og hvørt blaðið er 32 síður, permurnar og miðsíðurnar í litum. Tað er enn sum áður eitt hitt bfligasta blaðið í Føroyum: Haldaragjaldið er einans kr. 100 fyri alt skúlaárið, t.v.s. bara kr. 12,50 fyri blaðið.

Barnablaðið verður eisini at fáa í bókhandlunum, har kostar tað kr. 15.

Barnablaðið verður sett, umbrotið og prentað á Einars Off-sett, repro av litmyndum ger Pf. Repro-sett, og tað verður heft á Pf. Einars Prent. Í blaðstjórnini eru Niels Jákup Thomsen, blaðstjóri, Djóni Dalsgaard og Beinta Johannessen.

Fyrsta Barnablaðið í nýggja skúlaárinum er nú úti í skúlnum. Sum vant fáa næmingarnir haldaraseðlar heim við, so foreldrin verða kunnað um blaðið. Øll í fyrsta flokki fáa eisini fyrsta blaðið við sær, so tey saman við onkrum í húsnum kunnu lesa tað og læra tað at kenna.

Aftur í hesum skúlaárinum verða fotomyndir á permuni. Tann fyrsta er samansett mynd av tonnum, sum Beinta Johannessen hevur evnað til. Myndin er í sambandi við grein um tenn og tannrøkt, nú flest øll í 1. flokki koma undir skipaða skúlabarnatannrøkt. Annars eru í blaðnum sum vant søgur, yrkingar, framhaldssøga, tíðindi, frásagnir, teknisøurnar Eva og Ádam og

Runavíkar-/ Tofta kvøldskúli Skúlaárið 1997/98

Royndarfyrirleikandi/ stakgreina undirvísing á 8., 9. og 10. flokka stigi

verður í hesum lærugreinum:

Føroyskt
Danskt
Enskt
Týskt

Rokning/støddfrøði
Alisfrøði
Evnafrøði

Undirvísingin kann enda við próvtøku í juni 98.

Skeiðini eru treytað av nóg stórar luttøku og góðkenning myndugleikanna.

Luttøkgjald: 400/300 kr.
Goldið verður fyrsta kvøldið.

Tilmelding sum skjótast hjá kvøldskúlaleiðarunum.

Runavíkar kvøldskúli
Tlf. 48265-47331

Tofta Kvøldskúli
Tlf. 47332